



महाराष्ट्र शासन राजपत्र

असाधारण भाग एक-ल

वर्ष ५, अंक ९५]

मंगळवार, फेब्रुवारी १८, २०१४/माघ २९, शके १९३५

[पृष्ठे ४, किंमत : रुपये १६.००

असाधारण क्रमांक ४७

प्राधिकृत प्रकाशन

(केंद्रीय) औद्योगिक विवाद अधिनियम व मुंबई औद्योगिक संबंध अधिनियम यांखालील
(भाग एक, चार-अ, चार-ब आणि चार-क यांमध्ये प्रसिद्ध केलेल्या अधिसूचना, आदेश व निवाडे यांव्यतिरिक्त)
अधिसूचना, आदेश व निवाडे.

उद्योग, ऊर्जा व कामगार विभाग

मादाम कामा रोड, हुतात्मा राजगुरू चौक, मंत्रालय, मुंबई ४०० ०३२

दिनांक १८ फेब्रुवारी २०१४

अधिसूचना

महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८.

क्रमांक बीएसई. २००९/प्र.क्र. १५३/कामगार-१०.— महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८ (१९४८ चा मुंबई एकोणऐशी) (यात यापुढे ज्याचा “उक्त अधिनियम” असा उल्लेख करण्यात आलेला आहे.) याच्या कलम ४ च्या परंतुकाद्वारे प्रदान करण्यात आलेल्या अधिकारांचा वापर करून, महाराष्ट्र शासन याद्वारे, उक्त अधिनियमाच्या अनुसूची दोन मध्ये खालीलप्रमाणे सुधारणा करीत आहे :—

उक्त अधिनियमाच्या अनुसूची दोन मधील क्रमांक “६३९” नंतर खालील नोंदीचा समावेश करण्यात येईल :—

“ ६४० मे. ट्रायडेंट, सी-५६, “जी” ब्लॉक, उक्त अधिनियमाच्या कलम ३३(३) मधून खालील शर्तीच्या अधीन राहून,—
बांद्रा-कुर्ला संकुल, मुंबई ४०० ०९८.

- (१) सदर सूट ही शासन राजपत्रात अधिसूचना प्रसिद्ध झाल्याच्या दिनांकापासून पाच वर्षांच्या कालावधीकरिता लागू राहील.
- (२) कर्मचाऱ्यास दररोज ९ तास किंवा आठवड्यामध्ये ४८ तासांपेक्षा जास्त काम करणे आवश्यक असणार नाही व दररोजच्या कामाची व्याप्ती ११ तासांपेक्षा जास्त असणार नाही.
- (३) कोणत्याही कर्मचाऱ्यास त्याच्या अतिकालिक कामाबद्दल कलम ६३ मध्ये विहित केलेल्या दराने अधिक वेतन देण्यात यावे.
- (४) कोणत्याही महिला कर्मचाऱ्यास त्यांच्या लेखी संमतीशिवाय एक आठवड्यापेक्षा अधिक काळ रात्रपाळी देण्यात येणार नाही.
- (५) ज्या महिला कर्मचाऱ्यांची कामाची वेळ संध्याकाळी ६-३० नंतर संपते व सकाळी ६-०० पूर्वी सुरू होते किंवा संपते, त्यांना त्यांच्या निवासस्थानापासून आस्थापनेपर्यंत व परतीसाठी सुरक्षारक्षकासह मोफत वाहनाची व्यवस्था करण्यात येईल.

- (६) महिला कर्मचाऱ्यांना कामाच्या ठिकाणी गटागटाने काम देण्यात यावे.
- (७) महिला कर्मचाऱ्यांसाठी स्वतंत्र लॉकर व विश्रांतीगृह यांची सुविधा पुरविण्यात यावी.
- (८) प्रत्येक कर्मचाऱ्यास सलग पाच तास काम केल्यावर एक तासाची विश्रांती देण्यात यावी.
- (९) कोणत्याही महिला कर्मचाऱ्याला हाऊस किपिंग डिपार्टमेंट, दर्शनी कार्यालय व उपहारगृह याव्यतिरिक्त इतर विभागांत काम करण्याची मुभा देऊ नये.
- (१०) सदर सूट ही महाराष्ट्र दुकाने व आस्थापना अधिनियम, १९४८ पुरतीच मर्यादित आहे.
- (११) वरील अटी व शर्तीव्यतिरिक्त अधिनियमातील इतर तरतुदी आस्थापनेस यथास्थिती लागू राहतील.
- (१२) वरीलपैकी कोणत्याही अटीचा व शर्तीचा भंग झाल्यास सूट आपोआप रद्द होईल.”

महाराष्ट्राचे राज्यपाल यांच्या आदेशानुसार व नावाने,

अ. म. बाविस्कर,
कार्यासन अधिकारी.

In pursuance of Clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the following translation in English of the Government Notification, Industries, Energy and Labour Department, No. BSE.2009/C.R. 153/Lab-10, dated the 18th February 2014 is hereby published under the authority of the Governor.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

BALASAHEB KOLASE,
Joint Secretary to Government.

INDUSTRIES, ENERGY AND LABOUR DEPARTMENT

Madam Cama Road, Hutatma Rajguru Chowk, Mantralaya,
Mumbai 400 032, dated the 18th February 2014.

NOTIFICATION

MAHARASHTRA SHOPS AND ESTABLISHMENT ACT, 1948.

No. BSE. 2009/C.R. 153/Lab-10.— In exercise of the powers conferred by the proviso to Section 4 of the Maharashtra Shops and Establishment Act, 1948 (Bom. LXXIX of 1948) hereinafter referred to as the said Act, the Government of Maharashtra hereby amends Schedule II of the said Act as follows, namely :—

In Schedule II of the said Act, after entry “639” the following Entry shall be added, namely :—

“ 640 M/s. Trident, C-56,
 “ G ” Block, Bandra-Kurla
 Complex, Mumbai 400 098.

Section 33(3) subject to the following conditions :—

- (1) This exemption shall remain in operation for the period of five years from the date of notification published in *Government Gazette*.
- (2) No employee shall be required to work for more than 9 hours in a day or 48 hours in a week. The spread over of an employee shall not exceed 11 hours in a day.
- (3) The Employees shall be entitled to overtime wages in accordance with Section 63 of the said Act.
- (4) No Women employee shall be given night duty continuously for more than one week without her written consent.
- (5) The Female employees whose duty period closes after 6-30 p.m. and opens before 6-00 a.m. or closes after 6-00 a.m. shall be provided free escorted transport facility from establishment to resident.
- (6) Female employee shall be provided to work in group at work place.
- (7) Separate lockers and rest rooms facility shall be provided for women employees.
- (8) Every employee shall be given a rest period of one hour after 5 hours of continuous work.

- (9) The Female employees are not allowed to work other than house keeping department, reception office and canteen.
- (10) This exemption is related only to Bombay Shops and Establishment Act, 1948.
- (11) In spite of these terms and conditions, all the provisions of this Act shall be applicable to the establishment duly.
- (12) In case of violation of any of the above terms and conditions, the exemption shall stand cancelled automatically.”

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

A. M. BAWISKAR,
Section Officer.